



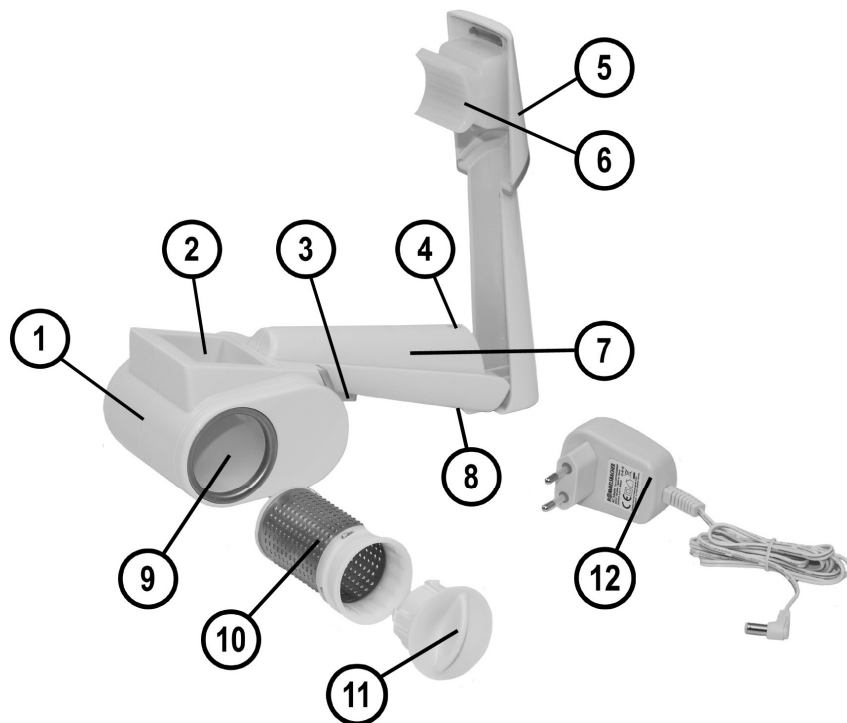
ROMMELSBACHER

Bruksanvisning
Svenska



MR 6
Elektrisk multirivare

Beskrivning



1	Basenhet
2	Fyllningstratt
3	På/av knapp
4	Säkerhetsbrytare
5	Handtag
6	Presshandtag
7	Integrerat uppladdningsbart batteri (inte synligt)
8	Anslutningspunkt för laddare
9	Fack för rivjärnstrumma
10	Rivjärn trumma
11	Lock för rivjärn trumma
12	Laddare med nätsladd och anslutningskontakt

Innehåll

Produktbeskrivning	2
Innehåll.....	3
Introduktion.....	4
Avsedd användning	4
Tekniska data	4
Leveransens omfattning	4
Förpackningsmaterial.....	5
Avfallshantering/återvinning	5
För din säkerhet	6
Allmänna säkerhetsanvisningar	6
Säkerhetsanvisningar för användning av apparaten ..	7
Före första användningen.....	8
Använda apparaten	8
1.) Ladda det inbyggda batteriet	8
2.) Sätt i/ta bort rivjärnstrumman	9
3.) Fyllning av rivjärn (fyllningstratten)	9
4.) Slå på och riva mat	10
5.) stänger av.....	10
Rengöring och underhåll	10
Felsökning.....	11
Anteckningar.....	12

Introduktion



Vi är glada att du bestämde dig för detta uppladdningsbara elektriska multirivjärn och vill tacka dig för ditt förtroende. Dess enkla användning och breda utbud av applikationer kommer säkert att fylla dig med entusiasm också. För att se till att du kan njuta av att använda denna apparat under lång tid,

Läs igenom följande anvisningar noggrant och observera dem. Förvara denna bruksanvisning på ett säkert sätt. Dela ut alla dokument till tredje person när du lämnar över apparaten. Tack.

Avsedd användning

Apparaten är avsedd för rivning av hårdost, hård bakchoklad, nötter och mandlar, torkat bröd etc. och är endast avsedd för hushållsbruk. Andra användningar eller modifieringar av apparaten är inte avsedda och medför betydande risker. För skador som uppstår på grund av ej avsedd användning tar tillverkaren inget ansvar. Apparaten är inte avsedd för kommersiellt bruk.

Tekniska data

Anslut endast apparaten till ett isolerat jordat uttag installerat enligt föreskrifterna.

Den nominella voltage måste överensstämma med detaljerna på märketiketten. Anslut endast till växelström. Ladda endast apparaten med den ursprungliga laddaren! Använd inte apparaten när den är ansluten till laddaren.

Laddare:

Ingång: 100-240 V~; 50/60 Hz; 0.5A

Utgång: 3.2 V _ _ _ ; 0,6 A; 1.92 W

Skyddsklass: II

Apparat (uppladdningsbart batteri):

Typ av uppladdningsbart batteri: Nimh

Nominell spänning/watt: 2.4 V _ _ _ 6 W

Uppladdningsbart batteri Kapacitet: 1800 mAh

Arbetstid per laddning: ca. 1 timme

Laddningstid: ca. 16 timmar (vid fullständig urladdning)

Skyddsklass: III

Leveransens omfattning

Kontrollera leveransomfånget för fullständighet samt produktens och alla komponenters sundhet (se produktbeskrivningssidan 2) omedelbart efter uppackning.

Förpackningsmaterial

Släng inte bara förpackningsmaterialet utan återvinn det.

Leverera papper, kartong och wellpappförpackningar till insamlingsanläggningar.

Lägg även förpackningsmaterial och folier av plast i de avsedda uppsamlingsbassängerna.

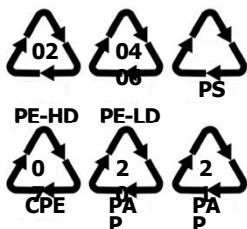
Avfallshantering/återvinning

Förpackningsmaterial

Släng inte bara förpackningsmaterialet utan återvinn det.

Leverera papper, kartong och wellpapp till insamlingspunkter för returpapper.

Lägg även förpackningsmaterial och folier av plast i de specifika insamlingskärlen.



De tryckta ellerpräglade märkningarna anger vilka material som användes: PE står för polyeten (kod 02 betyder PE med hög densitet,

04 står för PE med låg densitet), PS står för polystyren och CPE för klorerad polyeten. PAP 20 betyder wellpapp och PAP 21 annan kartong. Alla plaster är termoplaster som är mycket enkla och effektiva att producera. De är också mycket lätta att återvinna och kan därför till och med ha ett mindre ekologiskt fotavtryck än jämförbara kartongförpackningar.

OBS: Det är inte alltid möjligt eller rimligt att undvika att använda plastförpackningar. Dessa har ofta stora fördelar jämfört med kartong eftersom mindre material behöver användas vilket sparar vikt vilket i sin tur minskar CO2-förbrukningen. Den skyddande effekten vid stötar eller stötar är vanligtvis bättre.



Information om avfallshantering

Enligt direktivet om avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (2012/19/EU) får denna produkt inte slängas tillsammans med annat hushållsavfall vid slutet av dess livslängd. Lämna därför in den, t.ex. på en kommunal insamlingsplats (t.ex. återvinningscentral) enligt lagarna i ditt hemland för återvinning av elektriska och elektroniska apparater. Din kommun eller stadsförvaltning kommer att informera dig om alternativen för bortskaffande.

Tips: Ge bort apparater som inte längre behövs men som fortfarande fungerar till ett välgörande ändamål (t.ex. som en donation). Detta förbättrar inte bara den miljömässiga balansen och säkerställer mer hållbarhet, utan vittnar också om ett välkommet socialt engagemang.



Rommelsbacher ElektroHausgeräte GmbH är medlem i den tyska stiftelsen "Elektro-Altgeräte Register" (EAR), som ansvarar för att se till att den tyska lagen om elektrisk och elektronisk utrustning genomförs. Stiftelsen har fått i uppdrag av den tyska federala miljömyndigheten att se till att gamla apparater återvinns på rätt sätt och negativa effekter på miljön undviks. Bättre miljökompatibilitet genom professionellt bortskaffande och återvinning av värdefulla resurser är också en del av fokus - detta understryker vårt engagemang för omfattande hållbarhet.



WARNING: Läs alla säkerhetsråd och instruktioner. Underlåtenhet att följa säkerhetsanvisningarna och instruktionerna kan orsaka elektriska stötar, brand och/eller allvarliga skador!

Allmänna säkerhetsråd:

-
- Håll alltid barn borta från produkten och laddaren.
- Personer som inte har kunskap eller erfarenhet av att använda apparaten eller som har handikapp av fysisk, sensorisk eller mental natur får inte använda apparaten utan övervakning eller instruktion av en person som är ansvarig för deras säkerhet. Lämna aldrig apparaten utan uppsikt under drift.
- Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
- Förpackningsmaterial som t.ex. foliepåsar bör hållas borta från barn.
- Använd inte denna enhet med en extern timer eller ett separat fjärrkontrollsystem.
- Före varje användning, kontrollera apparaten, laddarenheten och tillbehören för sundhet. Den får inte användas om den har tappats eller visar synliga skador. Koppla i så fall bort strömförsörjningen och låt apparaten kontrolleras av en specialist.
- När du laddar enheten, se till att ingen kan trassla in sig eller snubbla över laddarens nätsladd, för att undvika att apparaten dras ner av misstag.
- Håll laddarens nätsladd borta från heta ytor, vassa kanter och mekaniska krafter. Kontrollera nätsladden regelbundet för skador och försämringar. Skadade eller tilltrasslade sladdar ökar risken för elektriska stötar.
- Koppla endast bort apparaten från laddaren genom att dra i kontakten, inte i nätsladden
- Sänk aldrig ner apparaten, laddaren och stickkontakten i vatten för rengöring.
- Förvara inte apparaten utomhus eller i våtrum.

- Denna elektriska apparat uppfyller relevanta säkerhetsstandarder. Vid tecken på skada på apparaten, laddaren eller nätsladden, koppla ur den omedelbart. Reparationer får endast utföras av auktoriserade fackverkstäder. Felaktiga reparationer kan leda till avsevärda faror för användaren.
- Felaktig användning och åsidosättande av bruksanvisningen upphäver alla garantianspråk.



Säkerhetsanvisningar för användning av apparaten

WARNING: Risk för skador!

Rör aldrig den vassa rivjärnstrumman!

Hantera skärverktyg varsamt för att undvika skador! Riv inte mycket hård mat (t.ex. isbitar).

Använd aldrig apparaten när den är ansluten till laddarenheten, eftersom det kan skada laddaren!

- Undvik tomgångsarbete och hantera den inte med våta händer!
- Placera den utom räckhåll för barn.
- Lek aldrig med föremål i närheten av/vid apparaten under drift och rör aldrig vid det rörliga rivjärnet. För att undvika skador är det absolut nödvändigt att hålla hår, händer och kläder borta från den rörliga rivjärnstrumman.
- Före demontering eller montering och före rengöring, koppla bort apparaten från laddarenheten!
- Använd endast originalkomponenter (rivjärn, trumma, laddare).
- Använd inte apparaten nära värmekällor (ugn, gas, låga, etc.) eller i explosiva miljöer, där brandfarliga vätskor eller gaser finns.
- Ladda inte apparaten vid temperaturer under 5 °C eller över 40 °C, eftersom det kan skada det uppladdningsbara batteriet.
- Förvara inte apparaten i kylskåpet!
- Lämna aldrig matrester (t.ex. ost) i rivjärnstrumman under en längre tid, eftersom det kan främja mögel och lukt.
- För en säker förvaring, dra ut laddarens strömkontakt efter varje laddningsprocess.

Före första användningen

Till att börja med, rengör apparaten och alla tillbehör. För mer detaljerad information, se "Rengöring och underhåll".

Användning av apparaten



WARNING: Risk för skador!

- **Rör aldrig den vassa rivjärnstrumman!**
- **Hantera skärverktyg varsamt för att undvika skador!**
- **Riv inte mycket hård mat (t.ex. isbitar).**
- **Använd aldrig apparaten när den är ansluten till laddarenheten, eftersom det kan skada laddaren!**

1.) Ladda det integrerade batteriet

- Det uppladdningsbara batteriet inuti multirivjärnet kan laddas om och om igen genom att ansluta apparaten till laddarenheten.
- En full effektbelastning innebär cirka 1 timmes rivning. Ladda multirivjärnet regelbundet, eftersom även under icke-användningsperioder kan en viss kapacitetsförlust ske.
- Multirivjärnet kommer med en initial laddning, vilket säkerställer en snabb uppstart.
- Innan du fortsätter att använda rivjärnet måste det dock laddas helt. Endast på detta sätt kan det uppladdningsbara batteriet fungera med full kapacitet. För att få full belastning, anslut apparaten till den anslutna laddaren i cirka 16 timmar.



- För att ladda batteriet, anslut laddarenheten till ett lämpligt eluttag.
- Anslut laddarenheten och multirivjärnet genom att ansluta laddarens lilla kontakt till anslutningspunkten på rivjärnets baksida.
- Laddningen av batteriet startar.
- Koppla bort multirivjärnet från laddarenheten när laddningstiden är slut.
- Koppla bort laddaren från strömförsörjningen.

2.) Sätt i/ta bort rivjärnstrumman



⚠ Observera: Rör inte vid på/av- nappen för att förhindra att apparaten slås på av misstag.

Sätt i rivjärnstrumman

- Sätt det lilla locket på rivjärnstrumman.
- Sätt in rivjärnstrumman i trumfacket. Tryck in den så långt det går.
- Skruva fast trumman för att ansluta den till motordriften. Skruva medurs åt höger tills trumman hakar fast, märkbart med ett "klick".
- Ta av locket om det behövs.

Ta bort rivjärnstrumman

- Sätt det lilla locket på rivjärnstrumman.
- Skruva trumman moturs åt vänster tills trumman lossnar från motordrivningen med ett tydligt "klick"-ljud.
- Dra försiktigt i locket för att ta bort rivjärnstrumman.
- Ta sedan av locket.



3.) Fyllning av rivjärn (fyllningstratt)

Anmärkningar för fyllning av rivjärnet:

- Skär maten i lagom stora bitar så att de passar bra in i fyllningstratten. Ta bort ostskalet från osten om det behövs. Ta bort hela skalet från nötter och mandlar.
- Multirivjärnet är perfekt för att riva hårdost, nötter, mandlar, torkat bröd, hård bakchoklad och andra hårda livsmedel.
- Multirivjärnet är inte lämpligt för att riva mycket hårda livsmedel (isbitar, muskotnöt etc.) eller mjuka livsmedel (mjukost, mjölkchoklad etc.).



- Öppna spakhandtaget.
- Fyll maten (skuren i lämpliga bitar) i fyllningstratten.



- Stäng spakhandtaget.
- **OBS:** Var uppmärksam på att spakgreppet helt täcker påfyllningstratten. Om spakhandtaget är för brett aktiverar det inte säkerhetsbrytaren och det är inte möjligt att aktivera rivjärnet.



4.) Slå på och riva mat



- Håll i greppet på den fyllda apparaten och tryck på på/av knappen för att slå på rivjärnet.
- Håll knappen intryckt. Om du släpper knappen stoppas apparaten.
- Trycket som appliceras på greppsspaken pressar maten på rivjärnstrumman, där fyllningen kommer att rivas.
- Tryck inte för hårt på spaken, eftersom det kan blockera rivjärnstrumman.



- Den rivna maten samlas inuti den roterande rivjärnstrumman. Om apparaten – under rivning – är i ett lätt lutande läge kan du riva maten direkt på en tallrik eller i en behållare. Detta är helt enkelt perfekt för t.ex. riv parmesan direkt över din pasta vid bordet.

5.) Stänger av

För att stänga av apparaten, släpp på/av knappen.

Rengöring och underhåll



OBS: Risk för skador!

- **Koppla alltid bort enheten från nätkontakten innan rengöring!**
 - **Sänk aldrig ner basenheten, laddaren och nätkontakten i vatten eller rengör dem under rinnande vatten!**
 - **Rör inte vid den vassa rivjärnstrumman!**
- Hantera skärverktyg varsamt för att undvika skador!**

- Rengör apparaten och rivjärnstrumman regelbundet. Matrester måste avlägsnas innan de torkar upp för att undvika att mögel och dålig lukt bildas.
- Ta bort alla löstagbara delar från basenheten.
- Rengör basenheten och laddaren med fuktad trasa och torka dem torra efteråt.
- Rivjärnstrumman är tillverkad av rostfritt stål och är lätt att rengöra. Demontera trumman och lägg den i varmt diskvatten. Borsta den med en disk- eller flaskborste för att rengöra de enskilda rivjärnens kanter. Torka noggrant efteråt.
- Pressinsatsen är löstagbar. Rengör den i lite diskvatten och torka den torr.
- Använd inga slipmedel eller lösningsmedel för rengöring!
- Behandla den inte med en ångapparat!

Felsökning

Förekomst	Orsak och åtgärd
<i>Apparaten kan inte laddas</i>	• Kontrollera om nätsladden eller laddarenheten är skadad. Använd i så fall inte enheten. • Kontrollera att väggpluggen sitter korrekt. • Kontrollera att apparaten är ordentligt ansluten till laddarens kontakt. • Testa vägguttaget genom att ansluta en annan apparat.
<i>Apparat utan funktion</i> <i>Apparaten kan inte slås på</i>	• Kontrollera om batteriet är tillräckligt laddat. • Kontrollera om spakhandtaget har aktiverat säkerhetsbrytaren.
<i>Maten rivs inte ordentligt</i>	• Är maten för hård? • Är maten för mjuk? • Är trycket på spakgreppet för starkt eller för svagt?
<i>Motorn stannar under drift</i>	• För hårt tryck på spakhandtaget. • Batteriet är tomt • Ladda den enligt instruktionerna. Starta sedan om. • Mat blockerar rivjärnstrumman • Ta ut trumman och ta bort resterna.

Anteckningar:

**Tillverkare:**

Rommelsbacher ElektroHausgeräte GmbH
Rudolf-Schmidt-Straße 18
91550 Dinkelsbühl
Tyskland

Importör och kundservice i Finland:

Oy Noortrade Ab
Hallimestarinkatu 2
S:t Karins, Finland
02-5122500
info@noortrade.fi

Svensk översättning:
Kenny Nordic AB